

مضامین

- ۳ مرزا دیر شامی اور نئے مرثیے کا اضافہ
۶ آج شبیر پہ کیا عالم تنہائی ہے
۹ بانو سید پوری: تفہیم کر بلا کی نسائی آواز
۱۳ رثائی صنف ادب "نودہ" کا تاریخی و تنقیدی جائزہ
۲۲ جدید اردو مرثیے کے اہم معمار: قیصر بارہوی
۲۶ میر انیس عہد ساز مرثیہ نگار

منظومات

- ۸ شکیل حیاوی سلام
۲۱ پرو فیسر نوید الیاس گھوری سلام
۲۵ ہادی رضا ہادی بارہ بنگوی سلام
۲۹ یادوارٹی سلام
۳۰ تجس عجازی سلام
۳۰ سہیل کاکوروی سلام
۳۱ جاوید برقی سلام
۳۱ ایم ایچ تابش رودولی سلام

ترقیات

- ۳۲ اعلیٰ طبقہ سے متعلق اتر پردیش کی ترقیاتی اسکیم علیشا

ماہنامہ نیا دور، information.up.nic.in ویب سائٹ پر دستیاب ہے۔

قیمت فی شمارہ: پندرہ روپے سالانہ رکنیت فیس: ایک سو اسی روپے

دو سال کی رکنیت فیس: تین سو ساٹھ روپے

تین سال کی رکنیت فیس: پانچ سو چالیس روپے

نوٹ: اپنی کپوز شدہ تخلیقات، مندرجہ ای: میل آئی ڈی پر ہی ارسال کریں۔

E:mail:nayadaurmonthly@gmail.com

اپریل ۲۰۲۳ء

سرپرست

جناب سنجے پرساد

پرنسپل سکریٹری، محلہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

پبلشر: ششدر (ڈاکٹر انفارمیشن)

جناب اشمان ترپاٹھی (ایڈیشن ڈاکٹر انفارمیشن)

اداریہ

مترجمہ: کم شرمما (ڈپٹی ڈاکٹر انفارمیشن)

ایڈیٹر

ریحان عباس

رابطہ: 9838931772

Email:nayadaurmonthly@gmail.com

معاون

شابد کمال

نظارت: آسیہ خاتون، 9721856191

رابطہ برائے سرکولیشن و ذمہ سالانہ:

صبا عرفی: 7705800953

ترجمین کار: ایم. ایچ. ندوی

مطبوعہ: پرکاش پبلیشرز، گولڈن گنج بکھنؤ

شائع کردہ: محلہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

ذمہ سالانہ: ۱۸۰ روپے

ترسیل زر کا پتہ

ڈاکٹر انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈیپارٹمنٹ

پنڈت وین دیال آپادھیاکے سوچنا پارک، پارک روڈ،

اتر پردیش بکھنؤ 226001

Please send Cheque/Bank Draft in favour of Director, Information & Public Relations Department, Pandit Deendayal Upadhyay Sochna Parisar, UP, Lucknow

خط و کتب کا پتہ

ایڈیٹر نیا دور، پوسٹ باکس نمبر ۱۳۶ بکھنؤ ۲۲۶۰۰۱

بذریعہ کوریئر یا رجسٹرڈ پوسٹ

ایڈیٹر نیا دور، انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز ڈیپارٹمنٹ

پارک روڈ، سوچنا پارک، اتر پردیش بکھنؤ 226001

نیا دور میں شائع ہونے والے تمام تر مضمومات میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، اس کی پوری ذمہ داری مصنف کی ہے۔ حکومت اتر پردیش کا متفق ہونا بہر حال ضروری نہیں ہے۔

For Latest Issues of Naya Daur visit at www.information.up.nic.in



بانو سید پوری: تفہیم کر بلا کی نسانی آواز

اردو کی رثائی شاعری کا کینوس اتنا وسیع و عریض ہے کہ اس کے دامن میں ہر مذہب، ہر قوم اور ہر قبیل سے متعلق شعراء کی شہریات نظر آتی ہیں۔ رثائی شاعری جس کا محور مرکز شہادت امام حسینؑ کا وہ منظر نامہ ہے جو ۶۱ھ میں سرزمین کربلا پر وقوع پزیر ہوا۔ ظاہر ایہ چند گھنٹوں کی جنگ سیرت و کردار کا ایسا آئینہ ہے جس نے دنیا کے ہر قوم قبیلہ کو متاثر کرتے ہوئے تمام جغرافیائی حدود کو توڑ دیا اور آج امام حسینؑ کی ذات بقائے انسانی کا استعارہ بن کر ہر صاحب دل کو متاثر کر رہی ہے۔ رثائی شاعری میں مرثیہ اردو شاعری کی ایسی سر بر آوردہ صنف سخن ہے جس میں غزل کا حسن، مثنوی کی روانی، نظم کا تسلسل، قصید کا رنگ، ڈرامے کا تخیل اور گلشن کی دلچسپی کا اجتماعی آہنگ دکھائی دیتا ہے۔ یہ وہ صنف ہے جس میں شاعری کی تمام تر خوبیاں جلوہ گر ہیں۔ یہ صنف عرب سے نہرو آئی لیکن برصغیر کی مٹی کی خوشبو نے اسے جوں و بوجھ عطا کیا اس کے سبب یہ اردو شاعری کی سب سے زیادہ پڑھی جانے والی شاعری بن گئی۔ رثائی شاعری کی ان شہریات کو تخلیقی شعور بخشنے میں ہمارے شعراء نے بڑی جگر کاوی کی ہے۔ دکن کی مستحکم رثائی روایت نے، دہلی میں آکر اپنی تخلیقات سے جس اسلامی رواداری کو دنیا کے سامنے متعارف کرایا وہ اردو کی سرزمین پر پہنچ کر گنگا جمنی تہذیب کی علامت بن گئی۔ غلام ان امین و دیر اور مشق کی نت نئی تخلیقی توانائی نے مرثیے کو بام عروج پر پہنچایا اور بعد میں جوش، نسیم، آل رضا، جمیل، ظہری اور نجم آفندی جیسے جدید مرثیہ نگاروں نے مرثیے کے موضوعات کی توسیع کرتے ہوئے اسے حریت آدمیت کا نقیب بنا دیا۔ مرثیے کے اس سفر میں جہاں ہر مذہب و ملت کے شعراء نے اپنے تخلیقی جوہر دکھائے وہیں شاعرات کا بھی گنگا جمنی اجتماع اس صنف میں خاصا موقع دکھائی دیتا ہے۔

جدید مرثیہ نگاری میں صنف نسواں کی نقیب کی حیثیت سے جہاں روپ کماری کا نام سرفہرست ہے، وہیں خطہ اودھ سے ایک اہم نام بانو سید پوری کا بھی ہے جنہوں نے اپنی رثائی شاعری سے اپنے عہد کو متاثر کیا۔ بانو سید پوری عوام و خواص دونوں میں مقبول ہیں۔ ان کے مجموعہ ”مرانی“ (جلد چہارم) کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ صاحب فن ہیں۔ انہوں نے اپنے مرثیوں کو تین ابواب میں تقسیم کیا ہے۔

متنہ کرہ مجموعہ کے باب اول کو ”کر بلا اقدام سے انجام تک“ کا عنوان دیا گیا ہے جس میں دس مرثیے طلب، بیعت، قیام مکہ، مہلم بن عقیل، ترک حج و آمد زبیر تک، آمد زبیر تا ورود کربلا، ورود کربلا تا نویں محرم، شب عاشورا، بیعت عاشورا، عصر کربلا اور شام غزیاں جیسے موضوعات کے تحت واقعہ کربلا کے پورے فہرہ اور شہادت امام حسینؑ علیہ السلام کی حقانیت کو ایک تسلسل کے ساتھ پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس طرح کی کوشش دیر اور ان کے حکامندہ کے یہاں ملتی ہے اور بعد میں اون کے شاگرد فرست زیہ پوری نے اس روایت کو بڑے ہی شرح و بسط کے ساتھ ”ماہ کامل“ کے عنوان سے چہارہ معصومین علیہم السلام کی تاریخ سمدس کی حیثیت میں دو ہزار بندہ نظم کر کے تاریخ اسلام و ائمہ کو مکمل کرنے کی کوشش کی ہے۔ بانو نے بھی انیس و دیر کے راستے پر گامزن ہوتے ہوئے فرست کی اس جدت کو نئی جہت دی ہے۔ ان کی اس تخلیقی پیش کش میں انیس کارنگ بھی ہے اور جوش انقلاب بھی۔ ساتویں نجم آفندی کی فکر و فہرہ سے بھر پور اصلاح معاشرہ کی روش بھی۔ میرے ان جملوں کی تطبیق ناظر ڈالمن مولانا بن حسن نوہروی کی ذیل کی انشائیات سے کی جا سکتی ہے:

”ان مرثیوں میں جن فیض و بسط کا مظاہرہ ہوا ہے وہ موصوفی و معت نظر، گہری فکر کا آئینہ ہے۔ اسلوب کا بیان تقریب ابلغ و تبلیغ میں اعتدال سے تجاوز نہ ہونا بڑی احتیاط پسندی کا مرطلہ ہے۔“

تویرن (جلد چہارم) میں ماہر عروض و معانی ڈاکٹر شعور اعظمی کا تفصیلی مقدمہ ہے جس میں انہوں نے قدیم مرثیے سے لے کر جدید مرثیے تک کے سفر کا جمالی جائزہ لیتے ہوئے بانو سید پوری کی مرثیہ نگاری کے امتیازات کی نشاندہی کی ہے۔ جدید مرثیے پر بحث کرتے ہوئے موصوف نے لکھا ہے کہ ”ان مرثیوں میں ممدوح کی سیرت بیان کر کے سننے والوں کو ان کی پیروی کا سبق دیا جاتا ہے۔“

”بانو کا کمال فن یہ ہے کہ چھوٹے چھوٹے منظومات کے ذریعے بڑے بڑے وقوعے کو اس سلیقہ سے پیش کرتی ہیں کہ اصل موضوع تک قاری کا ذہن پہنچ جائے اور اس بصیرت آگئیں مرطلے سے ان کا قاری آسانی سے گزر جائے۔“

منظر نامہ ۲۸ رجب ۶۰ھ کی رات کا ہے لیکن شاعر کا تخیلاتی تصور اسے معراج جیسے اہم واقعہ تک لے جاتا ہے۔ جس کی قرآن کریم تصدیق کرتا ہے اور اس عہد و معبود کی گنگو میں واقعہ کربلا کا ذکر کرتے ہوئے شاعر نے اس کی اہمیت کو واضح کیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ شب معراج میں اس رات کا نقشہ رسولؐ کے سامنے تھا جس کا منظر نامہ ۲۷ رجب ۶۰ھ کو تاریخ نے لکھا۔ بانو نے اس منظر نامہ کو خوبصورت نظم کا پیکر عطا کیا ہے جس میں چھوٹے چھوٹے وقوعے کے ذریعہ شاعر نے مرثیہ کو مزید متحرک اور پد کش بنا دیا ہے۔“

جنگ آزادی کی ابتدا میں جمیل منگھری، جوش ملیح آبادی وغیرہ نے قوم پرہیزگاری کی آواز بلند کی۔ انہوں نے مرثیہ کے اجراء پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے کہ نہ جدید مرثیہ گوئیوں نے مرثیہ کے تمام اجزاء پر توجہ کی نہ قدیم مرثیہ گوئیوں نے۔ ہر ایک نے افتخار اور فطری میلان کے مطابق مرثیہ کے اجزاء منتخب کیے۔ اس بحث میں بانو سید پوری کی مرثیہ نگاری کے امتیازی وصف کی نشاندہی کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”بانو سید پوری کا زمانہ آتے آتے درس حریت کی ضرورت نہیں رہی تھی لیکن کردار سازی اور روپ عمل رہنے کی تقنین کی ضرورت یقیناً تھی۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے مرثیوں میں قدیم و جدید ہر ایک حسین امتزاج نظر آتا ہے۔“

اکیسویں صدی ہی نہیں ہر دور کا سب سے بڑا مسئلہ دہشت گردی ہے اور اسی دہشت گردی کو بے نقاب کرنے کے لیے امام حسین علیہ السلام نے اپنی قربانی پیش کی۔ امام حسین علیہ السلام نے اپنی قربانی سے یہ ثابت کیا کہ عوام ہر مسئلے کا حل نہیں ہے۔ عوام سے کسی کو قتل کیا جاسکتا ہے۔ حق و صداقت کو ختم نہیں کیا جاسکتا۔ امام حسین کے بڑے بھائی امام حسن نے صلح کر کے بتایا کہ میرے نانا رسول خدا کی سیرت صلح و آشتی ہے اور امام حسین نے بھی بار بار مسعد کے سامنے وعظ و نصیحت کر کے امن و آشتی قائم کرنے کی کوشش کی۔ یہی وجہ ہے کہ رسول خدا کے فلسفہ جہاد کو سمجھنے کے لیے ہمیں ان دونوں نواسوں کے جہاد کے طریقہ کار کا بار یک بینی سے مطالعہ کرنا پڑے گا۔ بانو سید پوری نے اپنے مرثیوں میں اس اہم نکتہ پر بڑی خوبی سے سیر حاصل بحث کی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ واقعہ کربلا کی تقسیم سے پہلے ہمیں صلح حسن کے فلسفہ کو سمجھنا ہوگا۔ اسی لیے انہوں نے صلح جہاد اور دہشت گردی کے فرق کو نمایاں کیا ہے۔ جویر حسن بلذچہام کے باب دوم کے تیسرے مرثیہ ع

کس قدر صلح کی تصویر حسین ہوتی ہے

میں بانو سید پوری نے فلسفہ صلح کی گہرائی اور گہرائی فلسفہ جہاد اور اس کا امتیاز اور دہشت گردی کی سطحیت کو بڑے موثر پیرایہ میں نظم کیا ہے۔ متذکرہ مرثیہ میں صلح کی تجسیم بانو کی لفظیات میں ملاحظہ فرمائیں:

کس قدر صلح کی تصویر حسین ہوتی ہے صلح تہذیب کی اک شرح میں ہوتی ہے
جادۂ فکر پہ تدبیر یقین ہوتی ہے صلح انسان کی شرافت کی امیں ہوتی ہے
کشمکش ختم نہیں ہوتی ہے شمشیروں سے
بات بنتی ہے تو بس صلح کی تدبیروں سے
صلح تدبیر کو تقدیر بنا دیتی ہے صلح تہذیب کو تعمیر بنا دیتی ہے
لب خاموش کو تقریر بنا دیتی ہے صلح جگڑی ہوتی تصویر بنا دیتی ہے
صلح سے فہم کے پیرے پہ نکھار آتا ہے
صلح سے خود کو پہننے کا وقار آتا ہے

صلح ایک ایسا اسلحہ ہے جو جہاد کے دیر پا اثرات کی تعمیر کرتا ہے۔ صلح کی گہرائی اور جہاد کی گہرائی کو بھی بانو نے بڑے سلیقے سے نظم کیا ہے۔ ساتھ ہی جہاد کی صفت سے بھی اپنے قاری کو متعارف کرتے ہوئے موجودہ دور کے خود ساختہ مجاہدین سے بھی اپنے قاری کو روبرو کرانی ہیں:

صلح ہے راہبر جادۂ تعمیر جہاد صلح ہے شانہ کش زلت گمراہ جہاد
دیکھئے صلح کے آئینہ میں تصویر جہاد اور کچھ صلح سے جو باقی ہے تاثیر جہاد
صلح میں قوت شمشیر قہم بنتی ہے
صلح کی راہ میں تقدیر ام بنتی ہے

بیمرا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ بانو سید پوری نے اپنے مجموعہ مرثیوں کے پہلے باب کا عنوان ”کربلا اقدام سے انجام تک“ رکھا ہے۔ جس میں پہلا مرثیہ ”طلب بیعت“ کے عنوان سے ہے۔ اس مرثیہ

میں بانو نے مدینہ کے گورنر ولید بن عقبہ کی امام حسین علیہ السلام سے بیعت طلبی کے منظر نامے کو نظم روپ دیا ہے۔ بانو نے امام حسین علیہ السلام کا ولید بن عقبہ سے بڑبڑ کے انکار بیعت کے فقرے کو جس انداز سے نظم کیا ہے وہ ان کی انفرادی فکر کی غماز ہے۔ انہوں نے امام حسین کے نظریہ کو جس انداز سے اپنے قاری تک پہنچایا ہے وہ اس بات کا اشارہ ہے کہ امام حسین علیہ السلام یا ان کے والد گرامی نے کسی اور کی بھی بیعت نہیں کی تھی۔ بیعت طلبی کے موضوع کو انہوں نے جن ترائیکب لفظی، معنوی اور استعاراتی نظام سے مرتب کیا ہے وہ ان کے کلام کی عقلی اور شعور کی بائیدگی کا ثبوت ہیں:

بیعت طلب ستم روش اتقا سے تھا بیعت طلب فریب رضا باقتضا سے تھا
بیعت طلب فساد سکون بقا سے تھا بیعت طلب گمان یقین خدا سے تھا
بیعت طلب تھا کذب صداقت شعرا سے
بیعت طلب نراں کی روش تھی بہارا سے

بانو سید پوری نے درج بالا بند میں یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ مدینہ میں امام حسین علیہ السلام کے سامنے جو بیعت طلبی کی آواز بلند ہوئی تھی وہ اس لیے تھی کہ نظام نبوت و رسالت کو ختم کر دیا جائے اور رسول کے ذریعہ مکہ میں جو اللہ والا اللہ کی صدا بلند کی گئی تھی اور گھوڑے اذان ہوا اس الہی حکومت کا اعلان آج بھی موذن کرتا رہتا ہے اسے ناموش کر دیا جائے۔ بڑے فکر و خفا کا نام نہ بن کر امام حسین سے مطالبہ بیعت کرتا ہے لیکن امام حسین نے اپنے انکار سے سفیائیت کی وہ منافقانہ نقاب فوج کر چھنک دی اور الہی آواز بن کر کربلا کے میدان میں آگئے۔ اس منظر نامہ کو شعری بیکر عطا کرتے ہوئے بانو سید پوری نے منظر اور پس منظر دونوں کی خوبصورت عکاسی کی ہے:

آواز یعنی کفر سے چہاں کریں حسین شر کی فضا میں نذر دل وہاں کریں حسین
آواز یعنی دین کو قرباں کریں حسین پیرا زوال شرع کے عنوان کریں حسین
بھرا یا زعم کفر کا دیں کے شباب سے
علمت بڑھی کہ چھین لے نور آفتاب سے

متذکرہ مرثیہ میں بانو سید پوری نے حضرت آدم سے لے کر نبی آخر تک کی ان مجاہدانہ کوششوں اور دین اسلام کے سلسلے میں ان انبیاء کی مشقتوں کا ذکر کرتے ہوئے اس بات کا تذکرہ کیا ہے کہ ہر نبی کی امیدوں کا امام حسین کی ذات تھی۔ جن کے انکار پر دین اسلام کی بقا کا انحصار تھا اور آخر کار بانو کی لفظیات اس منظر نامہ کو خوبصورت نظم کار روپ دیتی ہیں جو قاری کو اس فکر و فلسفی تفصیل میں معاون بنا کر آتا ہے۔

تقدیر دہل کی جگڑی ہوتی آفرش نبی انسانیت نے سانس لی امن و سکون کی
مخمن کو اپنے ڈھونڈ رہی تھی کلی کلی شادا ایوں کے گلشن حق نے سدا یہ دی
دین خدا کے سناڑہ گلستاں تجھے سلام
شیر اعتبار بہاراں تجھے سلام

بانو سید پوری اپنے مرثیہ میں انہیں سے استفادہ کرتی نظر آتی ہیں۔ ان کے یہاں جوش و غم کا رنگ و آہنگ جہاں انہیں مرثیہ کے نئے مزاج کارا ہی ثابت کرتی ہیں۔ روایت مرثیہ کی اقدار سے مستعد محسوس ہوتی ہیں۔ یہ یہ وہ قدیم کارہائیں اختصاں انہیں یہ مرثیہ کی ایک معتبر شاعر بھی ثابت کرتے ہیں۔ میری لفظیات کی تخلیق کرنے کے لیے بانو کے درج ذیل بند ملاحظہ فرمائیں:

تیرے کرم نے درد کو درماں عطا کیے افکار کو عمہور کے عنوان عطا کیے
تو نے وقار زریں کے ساماں عطا کیے تو نے نئے مزاج کے انسان عطا کیے
آغاز کو جدالت انجام تو نے دی
مظلومیت کو قوت اقدار تو نے دی

بانو کی نگاہ میں مظلومیت کی طاقت دنیا کی سب سے بڑی طاقت ہے اور اسی مظلومیت کے سبب سید الشہداء امام حسین علیہ السلام فاتح اعظم ہیں۔ اس پس منظر میں امام حسین کا تعارف بانو کی لفظیات میں ملاحظہ فرمائیں اور سخنِ نظم کی داد دیں:

تیری نظر کا فیضِ بھیرت کی ہے سند بس تیری رہبری کے اشارے ہیں مستند
جو کچھ ازل میں پایا رہے گا وہ تاجاہ تیری سہ کمال، کمال بشر کی سہ
تو نے چل دیا ہے خزاں کو بہار سے
کوئین معتبر ہیں ترے اعتبار سے

بانو کا کمال فن یہ ہے کہ چھوٹے چھوٹے منظومات کے ذریعے بڑے بڑے وقعات کو اس سلیقے سے پیش کرتی ہیں کہ اصل موضوع تک قاری کا ذہن پہنچ جائے اور اس بھیرت آگینِ مرطے سے ان کا قاری آسانی سے گزر جائے۔ منظر نامہ ۲۸ رجب ۶۰ھ کی رات کا ہے لیکن شاعر کا تخیلاتی تصور اسے معراج جیسے اہم واقعہ تک لے جاتا ہے۔ جس کی قرآن کریم تصدیق کرتا ہے اور اس عہد وعبودت کی گھٹکوں میں واقعہ کربلا کا ذکر کرتے ہوئے شاعر نے اس کی اہمیت کو واضح کیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ شبِ معراج میں اس رات کا نقشِ رسول کے سامنے تھا جس کا منظر نامہ ۲۷ رجب ۶۰ھ کو تاریخ نے لکھا۔ بانو نے اس منظر نامہ کو خوبصورت نظم کا ٹیکر عطا کیا ہے جس میں چھوٹے چھوٹے وقعات کے ذریعہ شاعر نے مرثیہ کو مزید متحرک اور پرکشش بنا دیا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں:

اک رات پہلے عرش پہ پہنچی نبی کی ذات تیرے سفر کی بات بھی معراج کی ہے بات
تو ارتقا کی راہ میں تقدیر ممکنات عہد آفرین ہے کتنی یہ تیری رجب کی رات
معراج مصطفیٰ کا بھی جلوہ لیے ہوئے
تعمیر کربلا کا بھی نقشہ لیے ہوئے

بانو سید پوری نے ۲۷ رجب ۶۰ھ کی رات کے پس منظر میں واقعہ کربلا کے پورے واقعے کو دیگر منظر ناموں کے ذریعہ مزید موثر بنا دیا ہے۔ ۲۷ رجب بعثتِ پیغمبر کی رات ہے اور اس بعثت کے ساتھ ساتھ ہجرتِ عظیمی رات کا تذکرہ بھی مرثیہ میں مزید وسعت و ہمہ گیری کو واضح کرتا ہے اور ان راتوں کے پس منظر میں شاعر نے جو توجیہ انداز کیا ہے وہ ان کی وسعت نظر کا اعلیٰ امتیاز ہے۔ شاعر نے رات کو مختلف زاویوں سے بیان کر کے اپنے قاری کی رات کو جمالیات سے متعارف کرایا ہے اس لیے کہ شبِ معراج جمالِ محمد، جمالِ خداوندی سے رو رو ہے وہیں ہجرت کی جمالیات فداکاری اور ایثار کا بہترین نمونہ ہے۔ جس میں رسول کی جان مولا کے کانات کے سونے پر بچ پائی۔ اسی طرح اسلام کی تقدیر اس رات میں امام حسین کے فیصلے پر موقوف ہے اور اس فیصلے نے اسلامی دنیا کی سوئی ہوئی تقدیر کو انقلاب سے ہم کنار کر دیا۔

کیا انقلاب لائے میں حالات میں حسین حق کو رپاکے فکر و خیالات میں حسین
امکان کی حد دکھانے کے محال میں حسین اٹھے وہ عہد باندھ کے اس رات میں حسین
جس عزم بے مثال کا دفتر ہے کربلا
جس عہد لازوال کا منظر ہے کربلا

اس رات کے منظر نامے میں بانو سید پوری نے مآلِ مرثیہ کا بھی خیال رکھا ہے۔ مدینہ سے ہجرت کرتے ہوئے امام حسین کا نانا رسول خدا، مادہ گرامی فاتحہ زہرا اور سبطِ رسول جناب امام حسن سے وداع کا منظر نامہ اس بات کا ثبوت ہے کہ بانو کو بینِ نظم کرنے میں ملکہ ماسل ہے۔ ماں اور بیٹے کا مکالمہ اور اس درد انگیز مکالمے میں حسین کی ماں جانی زینب سلام اللہ علیہا کے بین نے منظر نامہ کو مزید غم انگیز بنا دیا ہے۔ مرثیہ میں ماں کا اپنے نختِ ہجر سے مخاطب ملاحظہ فرمائیں:

تو اور مسافرت کے وہ آلام ہائے ہائے یہ غم کی صبح، درد کی یہ شام ہائے ہائے
یہ آفتیں یہ رنج یہ ہر گام ہائے ہائے یہ علم تجھ پہ میرے خوش انجام ہائے ہائے
مالم وہ ہے کہ جیسے چھری لب پہ پختی ہے
ماں تیری بھری میں لحد سے نکلتی ہے

ماں اور بیٹے کا یہ مکالمہ جہاں خوبصورت بین کی عکاسی کرتے ہیں وہیں مرثیہ کی لفظیات، ترکیب اور سخن ترتیب و واقعہ سے شاعری کی جمالیات کا مرقع بنا دیتا ہے۔ غم و الم کی اس جمالیات کو بانو نے جس سلیقے سے نظم کیا ہے وہ اس بات کا اشارہ ہے کہ مرثیہ کی جمالیات اردو کی دوسری اصناف کے مقابل زیادہ پرکشش اور خوبصورت ہے۔ جمالیات کا مرقع درج ذیل بند ملاحظہ فرمائیں:

وہ سائیں سائیں کرتی ہوئی رات الاماں شدت وہ درد و غم کی دو عالم کے درمیاں
وہ ڈوبتا لرزتا ہوا قلب ناتواں راز و نیاز کے وہ سخن، غم کی داتاں
گو یا زبان حال سے نوتے یہ جوتے تھے
ماں کی لحد سے لپٹے ہوئے شاہ روتے تھے

جناب زینب فاتحہ کو فدو شامِ ہفتے سے پہلے امام حسین کی زبانی شاعر نے جو تصوراتی کانات مرتب کی ہے وہ اس بات کا اشارہ ہے کہ امام حسین کا اپنی ماں جانی کے تعلق سے کیا خیال ہے شاعر نے امام حسین کے ذریعہ یہ کہلویا ہے کہ میری حشرہ تو جانی زہرا ہے تو میری والدہ گرامی کی سیرت کا آئینہ ہے اس لیے کہ باکی اس رزم گاہ میں تجھے حوصلہ سیدہ کی ضرورت ہے۔ اس منظر نامہ کی جمالیات سے مملود درج ذیل بند جہاں شعریات کا بہترین نمونہ ہے وہیں جناب سیدہ کے اس سخن کا بھی غماز ہے جو انھوں نے ولایت مولائے کانات کے لیے پہلی خلافت میں اپنے مہر و شجاعت کا مظاہرہ کر کے پیش کیا تھا:

مادر سے مہر و شکر کی دولت بھی مانگ لے بلوے میں دے جو کام و وقت بھی مانگ لے
برا ک قدم پر بیٹھو کی ہمت بھی مانگ لے سر میرا کتنے دیکھ یہ جرات بھی مانگ لے
مخفوظ تجھ سے ہو گا مفادِ حینیت
کرنا ہے سر جی کو بہادِ حینیت

اسی طرح بانو سید پوری نے مختلف وقعات کے ذریعہ مقصدِ شہادتِ امام کی وضاحت کی ہے۔ درج بالا بند میں حضرت علی اکبر اور امام حسین کی گھٹکوں سے موت و حیات کی تقسیم سے انقلابِ حسینی کا منشا پیش کیا ہے۔ وہیں حضرت قاسم اور جناب زینب قین کے واقعہ کے ذریعہ اس فطرت کی تقسیم کو مزید آسان بنا دیا ہے۔ جناب زینب کو امام حسین کا پیغام اور اس پیغام سے زینب اور ان کی زوجہ کی گھٹکوں سے موت کی جمالیاتی حقیقت کو مزید نکھار دیا ہے۔ یہاں پر بانو نے زن و شو کی گھٹکوں کو اپنے انسانی تجربہ کی بنیاد پر جمالیاتِ شعری کا خوبصورت نمونہ بنا دیا ہے۔

تھا موت کی خبر سے تو پیرہ پہ طرف نور جو سانس تھی وہ حن عقیدت کا تھا ظہور
بے فکر کرب سے غمش این و آن سے دور زوجہ کو دل کی بات بتانی بعد سرور
وہ موت کی خبر تھی کہ پیغامِ زندگی
ہوتے ہیں ایسے وقت انجامِ زندگی

حضرت زہر قین کے علاوہ حضرت حروا واقعہ کربلا کا ایک ایسا کردار ہے جس نے مسلمانوں کی اس فکر سے اپنے آپ کو الگ کیا۔ جس کا نمونہ اس دور کے صحابیان رسول اور تابعین رسول تھے۔ جس کے سبب امام حسین نے مزید کے اتباع کرنے والے ان سفید پوشوں سے اپنے آپ کو الگ کیا۔ امام حسین کو فدو اس لیے روانہ ہوئے تھے کہ اہل کوفہ نے اپنے متواتر خطوط کے ذریعہ کوفہ آنے کی دعوت دی، اسی لیے امام حسین نے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے لیے کوفہ کا راستہ

انتخاب کیا لیکن کوفہ کے حالات بدلے اور اسی کوفہ کے ہزاروں لوگ امام حسینؑ کے قتل کے درپے ہو گئے۔ عید اللہ ابن زیاد نے امام حسینؑ کو گرفتار کرنے کے لیے حرمی سرکردگی میں ایک ہزار کا لشکر روانہ کیا۔ حرا اور امام حسینؑ کا سامنا ہوتا ہے اور کریم ابن کریم امام نے حرا اور اس کے پورے لشکر کو سیراب کر کے انہیں زندگی دی۔ حرا کے اس واقعہ کو موضوع بنا کر انہیں ودبیر نے بے مثال مرثیے کہے اور خصوصیت نے انہیں نے "ع" بند افارس میدان تہور تھا "۔ جیسا معرکہ الآرامر شیعہ نظم کیا۔ اس مرثیے کے مکالمے اردو شاعری کا بیش بہا سرمایہ ہیں۔ انہیں کے اس پرندہ یہ کہ دراکو دوسرے مرثیہ نگاروں نے بھی نظم کیا ہے۔ بانو سید پوری نے بھی اسے نظم کیا لیکن امام حسینؑ اور حرا کا مکالمہ نظم کرتے ہوئے انہوں نے جو بیڑہ کار اختیار کیا ہے اس سے امام حسینؑ کے قیام اور حرمی شخصیت کے نقوش ابھر کر سامنے آتے ہیں۔

بانو نے جن لفظیات سے اپنی شریات کو مرتب کیا ہے وہ معنوی جمالیات کا خوبصورت نمونہ ہے۔ پہلے مصرعے میں حرا کا ذکر ہے اور اہل بیت سے واقفیت کا اظہار کرتا ہے اور ان کے مرتبہ اور عظمت سے واقفیت دوسرے مصرعے میں بانو نے نظم کرتے ہوئے انہیں "بول" و "فالملم" بتایا۔ تیسرے اور چوتھے مصرعے میں ایک واقعے کے ذریعہ بانو نے عظمت نسواں کی نشاندہی کی ہے کہ اسلام میں عورت کی عظمت کے لیے یہ دلیل کافی ہے کہ سید المرسلین اپنی بیٹی فاطمہؑ کی تحریف ہو کر تعظیم کرتے تھے۔ بیت میں بانو نے رسول خداؐ کی حدیث سے استنباط کرتے ہوئے حضرت حرمی کی زبانی اس عقیدے کا اظہار کیا ہے جو اسلام کا بنیادی عقیدہ ہے جسے اکثر مسلمانوں نے بھلا کر اہل بیت سے دشمنی کا راستہ اپنایا۔ بانو سید پوری کا نظریہ ہے کہ حرا کا در اہل بیت دشمن مسلمانوں کے لیے آئینہ ہے جس نے شب ماثورا اپنے فیصلہ سے حق باطل کو آشکار کر کے بتایا کہ اولاد بول کے ساتھ جو ہے وہی حق کے ساتھ ہے اور بول اور اولاد بول کو چھوڑ کر کچھ بھی ہو سکتا ہے حق پر نہیں ہو سکتا۔ مرثیہ میں بانو نے جگہ جگہ مختلف وقوعوں سے امام حسینؑ کے موقف کی وضاحت کی ہے۔ حرا نے امام حسینؑ سے زندگی پانے کے باوجود اپنے مامک کے حکم کے مطابق امام کو آگے بڑھنے سے روک دیا اس موقع پر بانو نے امام حسینؑ کے موقف کی وضاحت جس خوبصورت انداز میں کی ہے وہ اردو مرثیہ کا بہترین مکالمہ بن کر سامنے آتا ہے۔ آپ بھی ملاحظہ فرمائیں اور بانو کے سلیقہ نظم کی داد دیں:

بولے شام یہ تمہاری مجال ہے پابند تم کرو گے ہمیں یہ خیال ہے
آئے وہ دھمکیوں میں جو حیدر کلال ہے یہ غیرت وقار بشر کا سوال ہے
پابندی نفاق و جہالت کی زندگی
جان رسول اور یہ ذلت کی زندگی

۲۲ عرم ۶۱ کو امام حسینؑ کا مختصر سا قافلہ سرزمین کر بلا پر وارد ہوا۔ اس تاریخی واقعہ کو مرزا دیر علی اللہ مقام نے بڑے سلیقے سے نظم کیا ہے۔ بانو نے بھی اس واقعہ کو نظم کرتے ہوئے جس نفسیاتی کیفیت کا ذکر کیا ہے وہاں کے عمیق مطالعے کا غماز ہے۔ زمین کر بلا کی خصوصیات اور اس زمین سے سید الشہداء کے تعلق کو آپ بھی ملاحظہ فرمائیں:

آتی ہے اس زمیں سے ہمیں اپنے بنی کی بو ذروں میں اس کے خون شہیداں سے ہے نمو
بچکن سے اس زمین کی تھی ہم کو جستجو بجیا خدا کا شکر ہے برائی آرزو
یہ کر بلا زمین پہ ایوان غلہ ہے
آرام گاہ سید شہان غلہ ہے

بانو نے درج بالا بند میں نفسیاتی طریقے سے واقعہ کو تاریخ کی حقیقت نگاری سے مربوط کر دیا ہے۔ اس تاریخی حقیقت نگاری میں بانو نے کر بلا کے مناظر کی جس انداز میں پیشکش کی ہے اس میں رعایت کا عنصر غالب نظر آتا ہے۔ اس رعایت کو مین سے قریب کرنے کے لیے انہوں نے کر بلا

کے موسم اور فضا کا سہارا لیا ہے جس کے سبب بانو کے مرثیہ کے یہ بند مناظر قدرت اور مناظر قدرت کا خوبصورت نمونہ بن کر سامنے آتے ہیں:

وہ سائیں سائیں کرتی ہوئی رات اور وہ دن
نقش ہو جیسے روح پہ وہ ہیبت سخن
محصور غلظتوں میں وہ ستاروں کی انجمن
کرب سکون جیسے گھنٹیں بولتا ہو دن
ہر سانس قلب زار پہ خنجر چلاتی ہے
آواز اک نشیب سے رونے کی آتی ہے

اس وحشت ناک ماحول میں جناب زینبؑ کا پشت خمہ پر گریہ کی آواز پڑتو ہونا اور امام حسینؑ سے استفسار اور جواب۔ ان تمام واقعات کو بانو نے بڑی خوبصورتی سے نظم کیا ہے۔ شاعر نے ان بندوں میں جن لفظیات، تراکیب اور استعارات کا استعمال کیا ہے وہ مرثیہ کو رسانی کیفیت سے دو چار کرتا ہے۔ اس موقع پر امام حسینؑ کی جناب زینبؑ سے گھٹکے درمیان جو نفسیاتی کشمکش شاعر نے نظم کی ہے وہ ان کی شاعری کی دلیل ہے:

بھر آیا دل حسینؑ کا زینبؑ کو دیکھ کر
تیر غم و الم سے المنے کا جگر
تھا آنسوؤں کا سیل رواں اور چشم تر
ہمت سکوت کی ہے نہ قدرت سکوت پر
تھرا رہی ہے روح اگر چہ رہیں حسینؑ
یہ بین فاطمہؑ کے ہیں عیوں کر نہیں حسینؑ

لیکن امام حسینؑ کی اس نفسیاتی کشمکش کی تجسیم شعری کرتے ہوئے بین بھائی کی نگاہ کے درمیان آمد کر بلا کے مقصد کی وضاحت بھی شاعر نے جس انداز سے کی وہ لائق دید ہے:

زینبؑ یہ کر بلا ہے یہاں قتل ہوں گے ہم
جھیلوٹی قیدِ علم کے تم اس جگہ ہم
کس سے گھنٹیں جو روح پہ ٹونا ہے بارغم
زینبؑ پھر اسے جائیں گے اب در بدر ہم
تقسیم اور تیغ کا پیغام آگیا
زینبؑ وفاتے عہد کا پیغام آگیا

اسی طرح بانو نے شب ماثورا صبح ماثورا عصر ماثورا عصر کر بلا اور شام فریباں جیسے مومنومات کو خوبصورت نظم کی شکل دیتے ہوئے شاعری کی جمالیات کا نمونہ بنا کر مرثیہ پیش کیا ہے۔ اسی طرح کتاب کے باب دوم "زاد آخرت" میں مولائے کائنات، جناب فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہا، امام حسینؑ، امام سید سجادؑ، جناب زینب سلام اللہ علیہا، جناب مختارؑ اور جناب عیسیٰؑ کے کرداروں کے حوالے سے مرثیے کو شامل کیا ہے جس پر تبصرہ کسی اور موقع پر کیا جائے گا۔ باب سوم میں بانو نے اپنے نمونہ بھی شریک غم مولا کر دوں کے عنوان سے چوبیس شخصیں مرثیہ کو مجموعہ کا حصہ بنایا ہے۔ اس طرح بانو نے اپنے مرثیوں میں فکر و فلسفہ قیام امام حسینؑ و شہادت امام حسینؑ کے ساتھ ساتھ اہل بیت اور عاشقان اہلبیت کے مرثیوں کے ساتھ ساتھ شخصی مرثیہ میں طبع آزمائی کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ وہ کر بلائی مرثیوں کے ساتھ ساتھ شخصی مرثیہ بھی بول سکتی ہیں۔ ان کے شخصی مرثیوں کے کردار علماء و افاضل، ادبا و شعراء کے ساتھ ساتھ ان کے اپنے عزیز واقارب بھی جو اس بات کے غماز ہیں کہ بانو کے شخصی مرثیوں کی بھی بول سکتی ہیں اور رنگارنگی کے نمونے ہیں۔ اس طرح بانو کے مجموعہ کلام تو تاریخ جو پانچ جلدوں پر محیط ہیں جس میں قصائد، مرثیے، سلام، منقومات، فریاد، قطعات و رباعیات سب کچھ موجود ہیں جو اردو شاعری کا ایسا مرصع و مسجع کلام ہے جو یہ بتاتا ہے کہ بانو سید پوری جہاں مرثیہ کی مستاز شاعرہ ہیں وہیں اردو کی ایک قادر الکلام شاعرہ ہیں۔

حواشی:
(۱) مولانا سید ابن حسن نونہروی، تخریر، تخریر سخن (جلد چہارم) مجموعہ مرثیہ: بانو سید پوری، سید پور سلطان پور، جون ۲۰۱۳ء، ص: ۸
(۲) ۱۳ اکبر شعور اعظمی (مقدمہ) تخریر سخن، جلد چہارم، ص: ۱۳-۱۲

□□□